

## CARTAS INTERCEPTADAS

Señores Dirigentes de la Oposición.

He aquí, señores dirigentes de la Oposición, que vuelvo este hombre sencillo a las andadas de antes. He aquí que vuelve a su cantinela, tan molesta para algunos oídos que solo gustan de escuchar lo que su mente lo inclina a creer, de que no puede el país, ni debe por lo tanto, confiar desensadamente en que ya todo está ganado.

Qué las cosas están cien mil veces mejor que en 1944? Lo acepto sin discusión y con alegría. En primer lugar, la oposición ante Calderón es no solo más numerosa que lo que lo fue la de Picado, sino que también es más decidida y más fuerte. En segundo lugar, el fraude se le ha complicado bastante al compadre Lolito con los miembros del Tribunal Electoral, el Código Electoral, la Junta de Vigilancia y todas esas magníficas instituciones que se han puesto en manos de gente honorable. En tercer lugar, el Gral. Picado es, por lo menos, una incógnita, y hay la duda — que no existió en 1944 — de si todos los cuarteles están dominados por los gansters que planean el volver a estafar la voluntad del pueblo costarricense. En cuarto lugar, la alianza con el comunismo, ayer tan cómoda para el desprestigiado Lolito y para el inescrupuloso Doroteo, hoy les está resultando una verdadera incomodidad, pues si prescinden de ella, se quedan sin un gato en las calles que pague un Viva Calderón, y hasta corren el peligro de que el Comunismo, por arte de sus milagrosas y oportunistas transformaciones, comience a descubrir que robar el Tesoro Público es un delito económico y político contra el pueblo; y si no prescinden de la alianza y, por el contrario, la fortalecen, como han hecho en los últimos días que han dejado la dirección de sus propaganda a cargo de Carmen Lyra, Luisa González y Manuel Mora, pues seguirán apareciendo, a los ojos naciones y extranjeros, como un franco peligro para la seguridad del Continente. En quinto lugar, el repudio continental del cuartelazo de Somoza le ha cerrado al desafortunado Lolito las puertas del golpe de Estado. En sexto lugar, las altas autoridades eclesiásticas a las que lograron engañar con su cacareado cristianismo durante la pasada campaña electoral, han salido de su engaño, y se han alineado, junto con la gran mayoría del clero nacional, al lado de la oposición. No deja de tener importancia que en este 15 de setiembre no hayan logrado sacar al señor Arzobispo a pasear en jeep. En sétimo lugar, han perdido al Magisterio que, hasta hace poco, por falta de cohesión y de conciencia de su fuerza gremial, les era pasivamente adicto. Después de la inicua persecución contra Emma Gamboa, puede decirse que todos los maestros decentes y valientes están frente al Gobierno. Todo eso lo admito sin discusión y con alegría.

Pero, será todo ello suficiente? Frente a personas normales y responsables, mil veces de sobra. Pero frente a la camarilla inescrupulosa e irresponsable de Comunistas y Calderones, creo francamente que no. Qué en qué me baso para ser tan desconfiado? Primero: en que entiendo que la lucha es para la camarilla de vida o muerte, tanto en lo económico como en lo político. Y segundo: en que no puedo concebir que Calderón permanezca en el país y en la lucha electoral hasta el día de las elecciones de febrero, dispuesto mansamente a que con toda libertad el pueblo deposite cien mil votos para Ulate y diez mil para él. Sencillemente no lo puedo concebir. Y por eso yo veo las cosas así: si Lolito considera que está perdido, levanta el vuelo mucho antes de las elecciones al grito valeroso de Sálvese quien Pueda. Pero si se queda es que ha descubierto, con ese formidable genio, que no puede desconocerle, para las marrulerías, las zanganadas, la falta de escrúpulos y el desprecio por las ideas y por las personas, un camino, seguramente erizado de ametralladoras, de imposición económica y de fraudes, por donde colarse al Poder contra la voluntad expresa del Pueblo.

Por tanto, yo concluyo así: El día que Lolito se vaya del país y deje a sus amigos en la estacada, ese día sí puede el pueblo descansar tranquilo, pues se habrá vuelto a la Costa Rica pacífica y honorable de nuestros padres. Pero mientras permanezca en el país, el pueblo debe estar alerta; y Uds., señores dirigentes de la oposición, tienen la obligación ineludible de entregarse a la organización, en forma de un verdadero ejército popular, de ese pueblo, para que pueda, cuando Calderón intente colarse por el resquicio que llegue a descubrir, si es que no lo ha descubierto ya, desbaratar de un solo golpe sus bastardas ambiciones y sus pérfidos designios.

Don León Cortés fue sorprendido por una técnica totalitaria hasta entonces desconocida en el país. Los actuales dirigentes, ya sobre aviso y con la experiencia de 1944, no tendrán perdón de Dios ni de su pueblo si se dejan engañar otra vez.

El peor pecado de la oposición sería el de fundar sus esperanzas en lo que Lolito no se atreve a hacer.

JUAN PUEBLO

## El Gobierno alcahuetea los chanchullos electorales

Con el descubrimiento del escandaloso fraude que en el Registro Civil estaban practicando los agentes del gobierno, con la alegre complacencia del Director de ese departamento, del Oficial Mayor y de algunos empleados subalternos, la oposición ha logrado, definitivamente, un gran portillo de chanchullos. La denuncia de estos hechos ha causado profunda sensación, porque desnuda a los profesionales del fraude, que ahora se estaban haciendo aparecer como celosos defensores de la limpieza del sufragio.

### El fraude era de grandes proporciones

Cerca de 4.000 declaraciones falsas tenían listas los amigos del gobierno, cuando se hizo el descubrimiento de la maniobra. Estas declaraciones eran con menores de edad, nombres inventados, asientos duplicados, etc. Si hasta ahora habían logrado preparar 4.000, esta cifra hubiera alcanzado números altísimos de aquí a unos cuantos meses.

### En que consiste la maniobra

Mediante cupones firmados en blanco por los Registradores

Cerca de 4.000 declaraciones falsas tenían listas los amigos del gobierno, para adelantar el fraude escandaloso que la oposición pudo parar a tiempo. El Fiscal del Partido Republicano Nacional corregía y adulteraba los cupones, adjudicándoles a los votantes fantasmas, por sí y ante sí, nacionalidad, domicilio y estado civil

El caso de CHOMES es típico. De este lugar había como 600 declaraciones falsas de supuestos ciudadanos de esa región; los cupones fueron posiblemente preparados en San José, pues están hechos con impecable arte mecanográfico. Los cupones que no tenían todos los datos, eran corregidos, de su puño y letra, por el fiscal del Partido Gobiernista

El Secretario del Tribunal Nacional de Elecciones, Lic. don Gerardo Guzmán, pudo constatar las evidencias del fraude escandaloso. El lunes 22 de setiembre se presentó en el Registro, comprobando la veracidad de las denuncias.—Se ha cerrado a tiempo un gran portillo de fraude, abierto por los eternos chanchulleros

Auxiliares del Estado Civil, que en los pueblos son los Jefes Políticos o Agentes de Folicía, se venía haciendo la declaración de ciudadanos imaginarios que fueran los "fantasmas del sufragio" en 1948.

El Fiscal del Partido Republicano Nacional Jorge Hernández —ex director del desprestigiado vespertino oficial — corregía y adulteraba los cupones, que según aparecía eran enviados

por los Registradores Auxiliares. Este sujeto, por sí y ante sí, les adjudicaba nacionalidad a los "fantasmas", les otorgaba domicilio y estado civil a los imaginarios declarados, y a sus padres, haciendo en esta forma una adulteración de documentos públicos.

### Favoritismo para el partido oficial

El atraso para la extensión

de constancias de nacimiento a los afiliados de la oposición, venía siendo notorio y premeditado. Al momento de descubrirse el fraude, a la oposición se le tenían atrasadas 125 listas, con cerca de 4.000 nombres; mientras que al Partido Oficial sólo se le tenían atrasadas 3 listas. Al mismo Fiscal del Republicano Nacional, Jorge Hernández, se le encontraron en su escritorio gran cantidad de cupones pertenecientes al Archivo del Registro y que, de acuerdo con una disposición de la Dirección del Registro no podían de ningún modo consultarse sino dentro del mismo local del Archivo.

### Usurpación de funciones

Este mismo fiscal, asumiendo funciones de administración que no le correspondían, ordenaba a las empleadas, y hacía entrega de los cupones que debían ser inscritos en los tomos correspondientes. Todo esto, con la complicidad del Oficial Mayor y la alcahuetaría del Registrador General.

### Como se descubrió el fraude

Las declaraciones falsas fueron descubiertas gracias a la im-

Pasa a la Pág. OCHO

## El camarada Carballo le declara la guerra a Stalin (?)

Han producido un revuelo pasajero las declaraciones del diputado comunista Carballo, a propósito del ambiente internacional provocado por la actual reunión de las Naciones Unidas en Flushing Meadows, Estados Unidos. En esa reunión trascendental el actual Secretario de Estado Norteamericano planteó sus puntos de vista con respecto al debatido problema de la lucha por la supervivencia de las democracias occidentales frente al totalitarismo soviético. En este cuadro simple, que interesa a todos los comunistas del mundo, se han movido las ideas de Carballo, uno de los dirigentes de Vanguardia Popular, la Quinta Columna del comunismo internacional que opera en Costa Rica, bajo el patro-

Pero no, camarada Carballo. No lo veremos nunca a Usted ni a sus compañeros de aventura pelear contra Moscú. Ya los hemos visto peleando demasiado a favor de esos amos lejanos y misteriosos del Kremlin

La guerra que ha declarado Moscú al mundo se deja sentir en todas partes y los innumerables Carballos de nuestro continente son sus mejores soldados y están preparando los acontecimientos de un futuro muy inmediato

cinio cómplice del gobierno.

Carballo declaró, según dice la prensa local, que si Moscú atacaba a Costa Rica, ellos los comunistas, no vacilarían en pelear contra Moscú. Nótese bien que no dice contra el comunismo internacional. Dice contra Moscú, la roma de esta secta roja que tan atribulado trae

al mundo. Pero es el caso que Moscú hace mucho tiempo que atacó a nuestro país y contra esos ataques no hemos visto levantarse ni a Carballo ni a ninguno de estos líderes acomodados a los flancos de nuestra burguesía, al lado de la cual viven cual parásitos bien nutridos.

No ha sido otra la táctica de esta internacional. La guerra que ha declarado Moscú al mundo se deja sentir en todas partes y los innumerables Carballos de nuestro Continente son sus mejores soldados y están preparando los acontecimientos de un futuro muy inmediato. No somos tan ingenuos los costarricenses para creer que un día de estos vamos a ver desfilar por nuestras calles y nuestros campos columnas motorizadas soviéticas y contemplar en nuestro cielo aviones rojos. Ese será un espectáculo que ni Carballo ni nosotros nos daremos el lujo de ver. Y creemos que el siquiera se darán los costarricenses inenarrable pl-

Pasa a la Pág. OCHO

## La amenaza rusa es tan grave como la nazi

Cada día se va delineando más sobre el mundo la grave crisis internacional. A los dos años de haber cesado la más cruenta lucha de la historia humana, pareciera que cada momento se hace más inevitable una nueva hecatombe universal. Durante seis años los hombres de los cinco continentes sacrificaron vidas, riquezas y tesoros culturales, en la que se anhelaba fuera la última de las guerras.

La comunidad de naciones del Atlántico — Inglaterra, Francia, los Países Bajos, Estados Unidos y la América Latina — han abrazado el régimen de gobierno de-

Para la democracia, esta amenaza es no menos seria que la de Hitler y sus satélites. Como éste, el soviétismo no se contenta con imponer su equivocado sistema a los países que constituyen su órbita de acción, sino que pretende dominar el mundo entero

Por ahora el conflicto ruso-occidental se circunscribe a la lucha de palabras. Pero esas palabras van siendo cada vez más fuertes, revelación de que la crisis va en aumento

mocrático como la pauta de sus vidas. El sistema democrático es para esas naciones el patrón a que acomodan su vida pública o al menos la meta a que aspiran llegar. Y es ese, si no el más perfecto, al menos el mejor método de gobier-

no que la Humanidad ha podido elaborar en los muchos siglos de civilización que llevamos.

En 1939 un inminente peligro para esa Democracia se personificaba en Alemania, Japón e Italia. Fue necesario aplastar aquel riesgo en un acto de legítima defensa. Pero no bien había sido eliminado aquel peligro que se perfilaba a la derecha, ha quedado patente que la Democracia no podrá ser una realidad en el mundo, o siquiera en los países que voluntariamente quieren adoptarla, mientras subsista a la izquierda otra tendencia no menos peligrosa que la fascista, cual es el totalitarismo rojo cristalizado en Rusia y los países que ella ha logrado dominar a su alrededor.

Para la Democracia la amenaza rusa es no menos seria que la que significó Hitler y sus satélites. Como éste, el soviétismo no se contenta con imponer su equivocado sistema a los países que constituyen su órbita de acción, sino que pretende dominar al mundo entero. Con mayor clarividencia que

nosotros, el totalitario se da perfecta cuenta que el mundo no puede ser mitad esclavo y mitad libre y persiguen entonces una pronta decisión a favor de la tesis esclavista de ellos.

Sin embargo, por los recursos con que cuenta, el totalitarismo rojo es mucho más peligroso que el nazismo. Rusia es prácticamente un continente y dentro de sus fronteras lo produce todo y tiene a la mano cuanto pudiera necesitar para su futuro agresión. A la vez, y ahí está tal vez su mayor amenaza, Rusia cuenta con una quinta columna como nunca la soñó Hitler; la quinta columna hitlerista y japonesa era fácil de descubrir por sus especiales características raciales. Pero la quinta columna rusa no está formada por rusos, sino que la que opera en Francia la constituyen franceses y la que trabajaba en Argentina, argentinos y aquí en Costa Rica, costarricenses natos y auténticos. Es por ese motivo que resulta tan grave para el bloque de naciones democráticas que en alguna de ellas, como en Costa Rica, esa quinta columna rusa — en otras palabras el Partido Comunista local — tenga ingerencia en el engranaje del gobierno y acceso a los mayores secretos de Estado.

Por ahora el conflicto se circunscribe casi a la lucha de palabras. Hemos visto la semana pasada a los delegados de todas las potencias — (Pasa a la Pág. CINCO)

## El Jefe Técnico de Educación es fiel discípulo de su Presidente

Soslaya los problemas, y sienta cátedra de cívica en vez de contestar los emplazamientos.—Según las malas lenguas, a este Jefe Técnico le tienen ofrecida la Secretaría de Educación para el gobierno calderonano que no llegará

El profesor Viriato Camacho es Jefe Técnico de enseñanza primaria. Lo emplazó el redactor de la columna "Todo al vuelo", de Diario de Costa Rica, para que dijera por que razón el gobierno va a cerrar las escuelas y colegios a fines de Octubre se salió con un artículo muy largo, en que habla de muchas cosas y ensaya una pobre explicación de la medida gubernamental. Empieza, adoban-

do de falsa cortesía lo que va a decir. Ya le vamos conociendo este método al joven Jefe Técnico de Educación Primaria. Muchas zalemas y sonrisas y frases almidonadas, y detrás de todo, la defensa de lo indefendible. La vieja técnica de nuestros politicastros. La de Calderón, y la de Picado. Aprovechado aprendiz de todo lo que la juventud costarricense está luchando por

Pasa a la Pág. CUATRO



# CHANCHULLOS Y MITAJUANISMO

En el número anterior, hicimos una advertencia al gobierno. Juzgábamos que, de continuar presentándose en todo el país las muestras de irrespeto para la mayoría del pueblo costarricense, la oposición debía acudir a medidas radicales.

Hoy, nuestra advertencia es para la oposición. Un llamado urgente a todos los costarricenses decentes, para que volvamos a estar tan alertas como lo estuvimos antes de la huelga.

El gobierno de la república, que en los últimos días tuvo la inútil pretensión de ponerse una máscara honorable, ha vuelto a comportarse como lo que es: como el más audaz de los chanchulleros electorales. Por la prensa y por la radio están los propósitos de buena voluntad y las promesas de buenas actuaciones: en la realidad de las cosas, sus esfuerzos se adelantan en el intento de jugar sucio al pueblo costarricense.

Estas oscuras y vergonzosas maniobras del gobierno, unidas al ya escandaloso proceso de "mitajuanismo político", en que estamos entrando, dan la exacta medida de la limpieza oficial, y nos ofrecen la mayor evidencia sobre sus malas intenciones.

Dos grandes fraudes ha propiciado el gobierno: el decreto según el cual quiere poner a votar a todos los centroamericanos, con mayores facilidades que los propios costarricenses; y el oscuro chanchullo en el Registro Civil, con la activa colaboración del partido calderonista.

Y para complementar los chanchulleros, se ha iniciado en forma sistemática todo un proceso de "mitajuanismo político". Los matones oficiales, armados, quieren amenazar a los opositores por el espantoso delito de querer una patria decente. Ya se han presentado los primeros hechos, y es seguro que los casos se sigan presentando.

A fuerza de violencias y de fraudes, pretende el gobierno

atajar el inatajable movimiento popular que es la oposición costarricense.

No tenemos que hacer la demostración de que Calderón Guardia, Picado, Mora, y todos los personajillos de segunda, son hombres sin ningún respeto por el sufragio popular. A Calderón Guardia se le vió dirigiendo el más bochornoso fraude de nuestra historia. Picado se ensució las manos al aceptar una presidencia manchada con deshonor y con sangre. Mora aplaudió el fraude, y le prestó toda la colaboración de su "dialéctica". Todos sabemos que los tres tienen un soberano desprecio por el sufragio, y que si hasta el momento han estado representando la pantomima de un respeto que no sienten, ha sido por mero cálculo y por la fuerza de las circunstancias.

Tenemos que pensar, otra vez, con el criterio anterior a la huelga. Por que el gobierno de la república y el partido calderonista — que son una sola cosa —, en colaboración con funcionarios venales y prostituidos, están planteando las cosas en un terreno perfectamente inaceptable. La oposición debe parar estas maniobras. Debe pararlas radicalmente. No tenemos por qué tolerar — siendo como somos la mayoría — que la cara del fraude vuelva a asomarse en Costa Rica.

No tomamos pose de "regañones" en la oposición. Nuestra advertencia comienza por nosotros mismos. Y estamos dispuestos a ser los primeros en adaptarnos a las nuevas circunstancias, conforme este gobierno de chanchulleros vaya descubriendo nuevas formas de burlar las aspiraciones de la mayoría.

La advertencia que hacemos es muy simple: hay que estar alerta para parar, en cualquier terreno, las maniobras oficiales. Debemos prepararnos para impedir que se abran los portillos del fraude, como quiere abrirlos el jefe de los chanchulleros, Lic. don Teodoro Picado. Debemos prepararnos, también, para ex-

tirpar definitivamente los brotes peligrosos de mitajuanismo.

El mitajuanismo ha llegado a ser una institución nacional, fundada con el propósito de atomizar a los ciudadanos libres. Se responde al "Viva Ulate" con la agresión armada, al argumento conel black-jack. Es el reinado de la violencia; es el paraíso de los reincidentes al servicio del gobierno.

Y mientras tanto, la oposición da quejas al Tribunal Nacional de Elecciones. Decíamos en el número anterior que este Tribunal, para poder cumplir su cometido, necesita el apoyo de un pueblo firme y organizado. Nada podrá hacer si la oposición se confía demasiado en el triunfo. Si hace un descargo de responsabilidades en la espalda de ese Tribunal.

La situación es grave. Al gobierno se le ha quitado la careta, al descubrirse el fraude escandaloso del Registro Civil. Ha quedado ante todo el pueblo como un instrumento del chanchullo electoral, al propiciar por el voto de los centroamericanos. Y se ha revelado como custodiador de los matones a sueldo, al alentar y permitir el desarrollo del mitajuanismo político.

La oposición — repetimos — debe acudir a medidas radicales. No debe permitir que se desarrollen estas prácticas, que en los días futuros pueden adquirir caracteres más graves.

Debemos mantenernos firmes ante este gobierno de chanchulleros, pre parándonos eficientemente para cortar de raíz sus intentos de fraude. No debe ponerse la fe en una gente sin escrúpulos y sin vergüenza, que está dispuesta a acudir a todos los extremos en su vano intento de imponerle al país un candidato repudiado por el pueblo.

Alertas y vigilantes, costarricenses. La victoria será el precio de nuestra vigilia.

## NADA HIZO CALDERON por la Cooperativa Victoria

La Cooperativa Victoria es un orgullo Nacional. Pero en su creación y desarrollo no tienen nada que ver el Doctor Calderón ni los comunistas

La idea fué del Centro para el Estudio de Problemas Nacionales.

La realización de esa idea la hizo el Banco Nacional de Costa Rica.—Calderón, gracias a Dios, no hizo nada. Si hubiera intervenido probablemente Victoria hubiera caído en las manos de algún rico progresista o se la hubiera llevado el viento

La campaña de prensa que al Republicano Nacional le están dirigiendo los comunistas, ya no encuentra que méritos atribuirle a Calderón Guardia. Es de un cinismo que pasma. Un día de estos nos encontramos con que comentaban como uno de los más grandes triunfos de la administración en la que todo se lo llevó el viento, que el Ingenio Victoria que fue ra de propiedad de los señores Niehaus, se convirtiera en una Cooperativa que ha tenido el más resonante de los éxitos. El triunfo obtenido por la Cooperativa Victoria es muy grande pero en él no tienen nada que ver Calderón ni los comunistas. Para los que no se acuerden de como fueron las cosas, vamos a hacer un poco de memoria

Cuando vinieron las listas negras y se sometió a control las propiedades de los alemanes los caldero-comunistas lo único que vieron fué la posibilidad de hacer grandes negocios y se dedicaron a rematar fincas a precios ridículos, para obtenerlas ellas por medio de interpuestas personas. No se les ocurrió ninguna otra cosa que hacer con esa riqueza en liquidación que debía haber producido mayores beneficios al país. Haciéndose portador del descontento que existía por el despilfarro de la propiedad enlistada — y tratando de salvar algo del desastre, el Centro para el Estudio de Problemas Nacionales, lanzó la idea de la cooperativización de esas propiedades. En el Editorial de su Revista "Surco", N° 31, se dijo "si el Gobierno quisiera dar la más elemental señal de previsión social, debería or-

ganizar la cooperativización de los ingenios y beneficios incluidos en las listas negras, a favor de los pequeños propietarios que hacen uso industrial de los mismos". Por medio de la citada revista, por medio de las columnas de los periódicos y mediante una serie de reuniones celebradas en Grecia a fines de 1942, llevó luego el Centro la campaña para hacer una Cooperativa del Ingenio Victoria que había sido quitado a los señores Niehaus.

Tiempo después de las publicaciones y asambleas que llevara a cabo el Centro para el Estudio de Problemas Nacionales, fue que vino el famoso decreto del Ejecutivo para la creación de la Cooperativa Victoria, que se encomendó al cuidado del Banco Nacional de Costa Rica, medida que ya había sido sugerida por el Centro. Los pequeños productores de Grecia obtuvieron así los frutos de la campaña centrada y dirigidos oficialmente por los empleados y técnicos a que el Banco encomendó la dirección del Ingenio, han venido desarrollando con éxito las operaciones de la Cooperativa Victoria. Esta es hoy día un orgullo nacional y una muestra de lo que puede llegar a hacer el movimiento cooperativo. Pero ni en su creación ni en su desarrollo tiene ninguna participación del cristianista doctor Calderón ni los muy acaes de sus aliados comunistas. La idea fué del Centro para el Estudio de Problemas Nacionales, uno de los grupos que llegaron luego a fundar el partido Social Demócrata. La realización de esa idea es obra del Banco Nacional de Costa Rica. No hay

## A la Compañía Eléctrica no le importa un pito los intereses nacionales

"Antes de comenzar con el fondo de esta charla quiero advertir muy especialmente que no se trata de un discurso de política electoral, ni de ataques a este o aquel partido. Simplemente he tratado de preparar una charla ilustrativa sobre los principales problemas de producción en Costa Rica; y sobre la relación de la fuerza eléctrica a la prosperidad y bienestar futuro de Ustedes.

En segundo lugar quiero también prepararlos de antemano sobre el fondo del asunto. No se trata de una discusión de problemas inmediatos, sino más bien de formarnos una idea sobre la índole de las principales corrientes económicas a largo plazo que nos afectan. Por lo tanto les ruego que por esta noche abandonemos la mentalidad personalista que es tan esencial mantener en la política práctica, y que me ayuden a

pues en la obra ninguna mano que pudiera tildarse de calderonista. Estamos seguros de que si la hubiera sido la suerte del Ingenio Victoria. Probablemente hubiera caído en las manos de algún rico progresista. O se la hubiera llevado el viento.

La Bond and Share es un organismo al que sólo le interesa tener contentos a sus inversionistas extranjeros. Por lo tanto, le es más importante tratar de capitalizar el valor de sus servicios con una escasez de corriente que tienda a levantar el valor de su mercancía, que el de impulsar el desarrollo amplio de los recursos hidráulicos del país para el bien de los costarricenses

En la Municipalidad de Heredia se viene haciendo un magnífico esfuerzo por resolver el problema eléctrico. Se ha elaborado un proyecto de planta que va muy bien encaminado. —Así como hace 50 años fué necesario construir un Ferrocarril al Pacífico como freno de posibles abusos de la Northern Railway, en la época presente es también esencial otra gran inversión de cientos de millones en plantas productoras de flujo eléctrico. Esto es esencial como medio de fertilizar y fructificar el talento productor industrial del obrero de Costa Rica

Reproducimos la trascendental charla que sobre el problema eléctrico hizo en el Partido Social Demócrata el Ing. Rafael W. Keith

presentarles la historia de Costa Rica no como una lucha de personalidades o ideologías, sino como un continuum de la influencia civilizadora que hemos heredado tanto de la madre patria, como de la influencia sajona.

Algunos me han acusado algunas veces de que yo soy una personalidad materialista, y que trato de encerrar las aspiracio-

sentir la frustración humana, y de darme cuenta de la injusticia social del medio en que vivimos. En las ocasiones en que tengo que visitar el hospital; por ejemplo, se me erizan los pelos de la espalda al ver que no tenemos camas para todos los pacientes, y que en pleno Siglo veinte seres humanos enfermos haya que tirarlos al suelo por que faltan medios económicos y materiales para atender en la forma como merece la dignidad humana. Aunque también como ingeniero soy teóricamente un representante o agente de la clase patronal, me doy cuenta cabal de que en Costa Rica los salarios son bajos, que la vivienda es mala, que el obrero no dispone de las facilidades y oportunidades debidas para que pueda desarrollarse y capacitarse en forma efectiva. Por esta última razón es que durante varios años vengo luchando para la fundación de una verdadera escuela o instituto de capacitación obrera; y me es muy agradable avisarles que gracias a la generosidad de los industriales miembros de la

—Pasa a la pág. TRES

## UDISCA, LTDA.

"UNION DISTRIBUIDORA CENTRO AMERICANA, LTDA."

Representaciones

APARTADO 86

San José, Costa Rica

TELEFONO 4979

# 3355

# ALFARO

SU GARAGE

# 3128



**EL SOCIAL DEMOCRATA**

Organo Oficial del Partido Social Demócrata

Dirige: EUGENIO RODRIGUEZ

Redacción: Comité de Prensa del Partido  
Teléfono: 4595

Administra: Comité Administrativo del Partido  
Teléfono: 1814

Apartado de Dirección y Administración: N° 1360

Precio al Pregón 10 Cts. — Número atrasado 20 Cts.

A LA COMPAÑIA . . . . . Viene de la Pág. DOS—

Cámara de Industrias, es muy posible que el año entrante podamos ver iniciarse este gran ideal. Resumiendo pues debo decirles que en mi afán de interpretarles la historia de Costa Rica en una base de gráficos o de números no es uno de encarnar las aspiraciones humanas en ninguna doctrina mecanística; pues francamente no creo ni el el Marxismo ni en el llamado liberalismo Manchesteriano. Simplemente lo que pretendo es ayudarlos a que ustedes mismos se formen un concepto, en la misma forma exactamente como el médico puede hacer un muchísimo mejor diagnóstico de la condición del paciente, si sus observaciones subjetivas del enfermo son suplantadas por un buen gráfico de fiebre preparado por la enfermera, más un reporte numérico preparado por el bacteriólogo sobre el número de glóbulos de la sangre, la acidez de la orina, etc. etc.

Algunas personas impacientes me dicen que lo que hace falta en Costa Rica es una dictadura bien intencionada; como la de don Rafael Yglesias o de don Braulio Carrillo. Pero los que así piensan caen en un

grave error, y muestran una ignorancia fulminante de la experiencia acumulada de la humanidad durante muchos siglos y a través de muchas y variadas vicisitudes. Si algún buen consejo podrá darles en esta charla, este es que el proceso democrático debe conservarse pase lo que pase; y que el cambio social debe llevarse a cabo en forma gradual y con el pleno apoyo de la voluntad popular. Cuando en 1860 los Estados Unidos de Norteamérica confrontaron la transición de la era agraria a la era industrial se plantearon una serie de problemas sociales muy parecidos a los que se confrontan en Costa Rica hoy día con la decadencia de la Aristocracia agraria y el surgimiento del pequeño industrial o "entrepeneur". Los Estados del Sur que estaban constituidos por grandes finqueros de algodón muy parecidos en mentalidad a los cafetaleros de Costa Rica hoy día, se lanzaron a la agresión armada, y esto precipitó una de las más sangrientas guerras civiles que se han peleado en nuestro continente. Pero yo tengo tildadas esperanzas de que nuestra transición de la era agraria a la era

industrial podremos llevarla a cabo mediante un proceso pacífico, mediante una gradual evolución humana, y que las camas del hospital serán ocupadas por los enfermos y no por la sangre de la lucha fratricida.

Antes de proceder a interpretarles los gráficos que hemos pegado en la pared me parece oportuno explicarles que lo que en esencia estoy tratando de hacer es ilustrarlos un poco sobre las posibilidades de la técnica estadística moderna como medio de presentar y de interpretar las corrientes económico-sociales. En Costa Rica hace muchos años que se organizó un magnífico sistema de escuelas primarias q' aún hoy es la envidia de muchos de los otros países del Caribe. Con esas escuelas la gente aprendió a leer y escribir, y adquirió los implementos esenciales para darse cuenta — entre otras cosas— del concepto democrático. Pero desgraciadamente nuestra educación popular ha adolecido durante muchos años del defecto de darle un sobre-énfasis a la retórica como medio de análisis de los problemas político-sociales. Y lo grave del asunto es que este sobre-énfasis retórico ha ido en aumento a expensas de la disciplina intelectual, y del juicio sereno y objetivo. El Ingeniero don Jorge Manuel Dengo en

una charla que nos dió sobre las dificultades con que el profesional joven tropieza cuando trata de hacer labor constructiva en el gobierno, se deben no necesariamente a corrupción o mala fe de los funcionarios públicos; sino más bien a que no hay ideas claras sobre la forma de llevar a cabo las cosas ni de los objetivos que se persiguen. "Es un proceso de deterioro del orden en la administración por falta de capacitación, por ignorancia que llega a ponerlo todo al nivel del mas primitivo empirismo". "En algún momento del proceso educacional del país se descuidó el aspecto de preparar al ciudadano en los valores prácticos y en las técnicas del manejo de su democracia" . . .

Mi afán pues de suplementar esta conferencia con representaciones gráficas no es uno de dar una exhibición técnica, sino mas bien de presentar los puntos en una forma concreta y clara. Repito, mi afán es ilustrarlos un poco sobre las posibilidades de la técnica estadística moderna como medio de interpretar las corrientes político-sociales, y que pensemos ampliamente a base de las grandes corrientes o tendencias económicas, y no a base de un mero personalismo político inmediato.

**JARDINES COSTARRICENSES Ltda.**  
**JARDIN FLORALIA Tel. 3993**  
**CALIDAD Y BUEN GUSTO**  
**DISTRIBUIDORES DE**  
**(ISERN Y ALVAREZ)**

Siéntase sereno y feliz, mascando



PANATRA, Ltda. - Distribuidores Exclusivos - Teléfono 4825

**BULOVA**

El Mejor Reloj del Mundo  
Joyería Scriba & González

(Aquí se procedió a explicar el sistema gráfico empleado de escalas logarítmicas y luego se procedió con el fondo de la interpretación de los gráficos).

**Conclusiones principales:**

1)—El aumento de las necesidades humanas tal y como lo refleja el gráfico del aumento de presupuesto (Esto también está corroborado por otras gráficas tales como la del aumento del activo y pasivo del Banco de Costa Rica) hacen necesarios un aumento continuo en la producción de riqueza real a razón del 6% cada año.

2)—La industria del Café hace veinte años que llegó a su punto de saturación, y no se vislumbra ninguna forma de aumentar por este medio la riqueza total de Costa Rica.

3)—De las industrias de agricultura general; tal como arroz, azúcar frijoles, papas, etc. etc. no tenemos ninguna estadística dependiente pero hay indicios de que estas también han llegado a su punto de saturación y que no es posible aumentos significativos por este medio en la producción de riqueza total. La única posible excepción es el

caso de la industria de la siembra del hule y de las plantas medicinales (Cinchona) ambas de las cuales están todavía en el terreno experimental.

4)—La única alternativa que nos queda para poder mantener a Costa Rica en el ritmo de progreso a que todos estamos acostumbrados es mediante el desarrollo de las industrias de manufactura liviana que pueda no solamente suplir los mercados internos sino también competir por su mérito en la exportación. Pero el principal ingrediente necesario para esto es grandes cantidades de electricidad barata con el fin de que todos los obreros puedan mecanizar sus talleres y volverse industriales en vez de meros artesanos.

(Nota: Para poder comprender la importancia de las conclusiones que siguen es menester tomar en cuenta algunas de las principales estadísticas de producción en comparación con otros países).

Producción total de riqueza anual en Costa Rica.

La producción total de riqueza en Costa Rica puede asumirse en unos 300,000,00. de colones al año. A esta cifra se ha llegado en forma indirecta mediante dos estudios diversos e

(Pasa a la Pág. SIETE)

**PIDA CERVEZA**



*Calidad Suprema*

DISTRIBUIDORES:

**ALMACEN SEGOVIA, S. A.**

Teléfono 2756

—:—

Apartado 211



ORIENTACION SOCIAL-DEMOCRATA:

# REALIDAD Y NO COPIA

Para hacer política en Costa Rica es necesario hacerlo tomando en cuenta la realidad costarricense. Para buscarle solución a los problemas nacionales, debemos estudiar primero nuestras posibilidades para buscar luego la forma de resolverlos más acorde con nuestra manera de ser.

Esos principios parecen ser muy sencillos pero muy pocas veces han sido aplicados en nuestro país. Todo ha sido importado: la Constitución la copiaron de la de Estados Unidos; el Código Civil lo tomaron de la legislación francesa; los comunistas han trado de plantear la resolución de los problemas sociales en la misma forma en que podía hacerlo cualquier gran país industrial de Europa o del Norte de nuestro Continente. No se ha tratado de ir a la entraña de lo costarricense para ver en que forma es necesario afrontar los problemas de la vida nacional, no existen estudios ni estadísticas de las capacidades productivas del país, no se sabe que podemos hacer ni de que somos capaces. El empirismo con que se actúa en todos los aspectos de la vida, es el que ha obligado al país a vivir copiando proyectos o ensayos de otras naciones para luego necesitar de parches o remiendos, de acuerdo con los fracasos sufridos.

No podemos seguir así. No es posible que sigamos a tontas y a locas como lo pretenden los eternos politiquerillos que hacen gobierno sin saber que están haciendo gobierno ni para quién ni por qué lo están haciendo. No podemos aceptar que se quiera actuar como si fuéramos un estado norteamericano ni mucho menos convertir a Costa Rica en una república soviética en la que nos rijamos por las mismas tesis que usa el señor Stalin para manejar con mano de hierro la suya. Si somos costarricenses y vivimos en Costa Rica, hemos de actuar siempre con mira a nuestras posibilidades y necesidades.

A cada plan es necesario anteponer el estudio previo para ver la forma en la que puede desarrollarse mejor. A cada proyecto de ley que se intente trasplantar, es necesario darle el sentido de lo costarricense. Se pueden tomar ideas o proyectos de otras naciones pero adaptándolas previamente a Costa Rica para que puedan desenvolverse en ella en buena forma. Mientras no se haga seguiremos copiando hoy de un país para abandonar mañana lo hecho e intentar copiar otra fórmula extranjera, sin ver eso que cree el Partido Social-Demócrata: que para hacer una verdadera Costa Rica es necesario hacerlo en una forma costarricense.

Por esa creencia es que el Partido Social-Demócrata ha tomado una actitud acorde con la realidad nacional: ha propugnado el mejoramiento de la clase obrera pero no para que mire a las otras clases como sus enemigas, sino para que se prepare y organice tanto como ellas y puedan colaborar todas para alcanzar una mayor producción; ha luchado en defensa de la pequeña propiedad y por la creación de cooperativas de producción y de consumo; se ha impuesto una tarea de estudio de lo costarricense que la permita ser cada día más, un partido con sustento en la realidad nacional y no una copia de los de otros países.

Por qué será que los camaradas están tan calladitos con el Secretario de Fomento? Sería que investigaron mejor y resulta que eran falsas todas sus denuncias? Se atreverían los camaradas a calificar de "ROBO Y ASALTO" — como lo hicieron hace cuatro meses — lo que pasa en la Secretaría de Fomento?

LO QUE PENSABAMOS HACE CINCO AÑOS:

# Sobre la Política Social

"Porque así como estamos sinceramente de acuerdo con toda reforma que tienda a adaptar nuestro régimen jurídico a las nuevas necesidades sociales, siempre que se respeten las garantías individuales y políticas inherentes a los regimenes democráticos, creemos que las reformas jurídicas sobre materia social deben ir acompañadas — si no precedidas — de un amplio movimiento político de orientación y educación popular, y de organización profesional, dirigido por el partido que propugna, impulsa o promulga las reformas. Así lo han hecho el Partido Nacional Revolucionario de México, el Liberal de Colombia, el Demócrata en los Estados Unidos, los del Frente Popular en Chile; y así debe procederse siempre que se quiera fundamentar movimientos sociales en lo más profundo de las conciencias, siempre que se trate de impulsar a los hombres hacia una concepción nueva de las relaciones económico-sociales, único medio para que cuaje plenamente, sin deformación ni adulteraciones, una reforma como la que ahora se trata de impulsar..."

En Costa Rica no se ha hecho esto, y cabe preguntar si se va a hacer. Se convertirá el Partido Picadista, que ostenta el mismo nombre — Partido Republi-

cano Nacional — que ostentó el Calderonismo hoy en el poder y propulsor de las reformas, en partido de difusión de cultura popular, poseído del profundo sentido de las nuevas disposiciones constitucionales, y organizador de sindicatos, de cooperativas de producción y de consumo, y demás entidades necesarias para que las reformas no se queden en el papel ni trasciendan a la realidad adulteradas sectariamente? ... Para emprender la imprescindible tarea política, educacional, sindical y cooperativista que hemos bosquejado, se necesita un partido para el cual las ideas sean verdaderos objetivos de lucha y no meros anuncios periodísticos con los cuales se trata de deconquistar demagógicamente el electorado que se siente lejos. Y la experiencia nos dice, que un partido ocasional y personalista de compadrazgos, de coacción y de abuso oficial, no puede dejar de ser lo que es, y no podrá como en el caso presente, más que concretarse a alabar al Presidente de la República y declarar a cada rato su solidaridad con la política oficial.

("SURCO" N° 24. Junio de 1942) (Hace cinco años, decíamos lo anterior. Hoy, podemos decir que estábamos en lo cierto. Porque las leyes sociales, que son fundamentalmente justas y necesarias, han sido cogidas como banderías de propaganda por el caldero-comunismo. Verdad, lectores, que teníamos razón en 1942?)

## BULOVA

El Mejor Reloj del Mundo  
Joyería Scriba & González

EL JEFE TECNICO DE...  
eliminar este joven profesor.

Y vamos con la respuesta del Jefe Técnico de Educación Primaria al cronista de "Todo al Vuelo". Tras declarar que la medida adoptada no es de orden técnico, vien a responder cosas que nadie preguntaba, pero que el señor profesor estaba urgido de decir, y no iba a perder tan grata oportunidad. Enfoca la situación política actual de modo anecdótico y banal. En esto no hace otra cosa que co-rear a sus jefes. Se empeñan todos en asimilar la situación política actual de nuestra patria aquellos torneos políticos patriarcales, de tiempos de D. Ricardo y González Víque. Que el apasionamiento de uno y otro bando, q' la intranquilidad política viene de este y aquel grupo de ciudadanos, que no han sabido renunciar al ejercicio de sus pasiones. Y casi está por decir, que si no fuese por eso, luego, luego, seguiríamos siendo los "hermanitos" de otro tiempo. Para nosotros, para el pueblo costarricense

Viene de la página PRIMERA

todo, la situación es otra no están frente a frente dos grupos diferentes de la misma familia. Están frente a frente, un pueblo que pide el regreso de la dignidad de la patria mancillada en sus instituciones políticas más sagradas afrentada en la sangre de todos los ciudadanos que desde el fatídico trece de febrero han sellado con su muerte el compromiso de luchar por la libertad y la justicia, que el pueblo ha adquirido desde ese momento solemne. Está frente al pueblo,

# A nuestros estimables agentes

El esfuerzo que está realizando nuestro Partido para darle a su Periódico el auge y la prosperidad que está tomando, lo cual implica un aumento considerable en los gastos de atención, requiere la cooperación de todos; por lo tanto se les ruega a los que tengan saldos pendientes, remesarnos el producto poniéndose al día en sus cuentas.

LA ADMINISTRACION.

## BAZAR CRISTAL

Con sólo ₡ 3.00 solventa usted el problema de sus Regalos.  
Consúltenos

no sólo un gobierno de espurio origen, sino una banda sin Dios ni ley, para la cual la voluntad del pueblo sólo ha sido hasta ahora objeto de sarcasmo y burla. Y la intranquilidad la mantiene el gobierno, desde muchos meses antes del trece de febrero de 1944. Esta es la situación. Las anécdotas, son una casuista defensa del señor Jefe Técnico de Educación, que según malas lenguas, tiene ofrecida por Calderón la Cartera del ramo...

Pero no para aquí la copiosa carta del señor Camacho. Sin que nadie se lo preguntara, sale a defender a los Visitadores e Inspectores de Escuelas, de la acusación que la opinión pública les hace, de arbitrariedades y presión sobre sus subordinadas. Y hace también una defensa de la dignidad del maestro. "No son una cáfila de borregos" dice. Pero los Inspectores y Visitadores del oficialismo hacen todo lo posible por que lo sean. Te nemos la impresión de que los maestros se están defendiendo muy bien. Mas, por las noticias que llegan todos los días de muchas partes del país, muchos vistadores e inspectores no hacen otras cosas que presionar, amenazar, y aún ejercitar represalias contra los subordinados. Dice el señor Jefe Técnico que todos los bandos políticos están representados en ellos. Esto es seguro. Pero también es verdad, a juzgar por una larga lista aparecida hace meses en la página política del calderonismo, que la gran, la enorme mayoría de los

jefes de educación, forman el derecho de ser calderonistas. Pero si afirmamos que este es indicio grave de que por medio de ellos, el desmoralizado partido oficial está intentando acotar toda libertad de conciencia de los maestros. Ya la hemos visto, al través de la prensa diaria, en el asunto de la ANDE. La ANDE ha denunciado la represalia que contra ella se ha ejercido por los inspectores de Educación, cuyo hijito hasta ha venido a ser electo presidente de la tuerca, o cabeza de puente comunista que le han metido a la Educación Pública con la reciente organización de la Unión Nacional de Educadores.

Y, en fin, tras la defensa de lo indefendible, viene el señor Camacho, a levantar cátedra de decencia, pidiendo al redactor de Todo al Vuelo, que haga campaña por adecentar el periodismo. Bueno, ¿y qué no hace el señor Camacho igual proposición a los periódicos del oficialismo? Y por qué no lleva más allá su petición y la extiende a los que insultan y tirotean a las mujeres indefensas; a quienes ordenan flagelar a los ciudadanos que vivan en uso de sus derechos cívicos a la oposición; a quienes atacaron armados de todas las armas a jóvenes estudiantes hace algunos meses; a quienes, en fin, tienen a la patria en este caos moral que contemplamos con terror, en este caos económico y social y se empeñan en llevar adelante de empeño de eternizar en el poder el crimen de lesa patria como programa de gobierno?

A nosotros no se nos ocurre más que esto, para terminar: lástima de juventud, esta del profesor Camacho.

# RADIO LABORATORY

ALBERTO BORBON B.

25 varas Este del Almacén Robert  
TELEFONO 4233

# EL DOCE DE OCTUBRE PRÓXIMO

El pueblo de Costa Rica manifestará su determinación inquebrantable de luchar por una Patria libre de la miseria y libre del temor

# LA RERUM NOVARUM

CONVOCA A TODOS LOS COSTARRICENSES

# A UNA CRUZADA DE BIENESTAR NACIONAL

Todo costarricense contribuirá a hacer de esta gran manifestación la apoteosis de un pueblo en marcha hacia su liberación



## Sección del Comité Cantonal de San José

### Nuevos Miembros Activos:

Nuestra agrupación ha visto complacida la juramentación como afiliados, efectuada el martes 23 del corriente mes, de los Señores Jorge Vilaplana Vilaplana, José M. Herera Calvo y Pablo Artavia Rojas.

### Noticias de la Asamblea:

Ejemplo del interés patriótico y de las normas democráticas que guían a nuestro partido y en general a la oposición nacional, fué la última asamblea cantonal de San José, celebrada el pasado martes. Como se había anunciado, esa noche dictó una conferencia el Ingeniero Alfredo Hernández Volio, sobre UN PROYECTO DE ORGANIZACIÓN DE LA AGRICULTURA NACIONAL. La conversación del Ingeniero Hernández Volio, reflejo exacto de su civismo y desinterés personales, unida a su enorme experiencia en asuntos agrícolas dieron a la memorable noche del martes, el ambiente de interés para con los problemas nacionales que allí se sintió. El disertante esbozó un plan que él ha venido preparando cuidadosamente desde hace algún tiempo, para darle a la agricultura nacional toda la importancia y autonomía que se hacen necesarias en Costa Rica.

El local de nuestro Partido se vio totalmente lleno, tal el interés que el tema a tratar había despertado tanto en los social-demócratas, como en todos los sectores de la oposición; es decir en la ciudadanía en general. Vimos entre los asistentes gran cantidad de profesionales de la agricultura, obreros, industriales, médicos y en fin a todos los genuinos representantes del pueblo de Costa Rica. Como invitado Especial estaba el jefe de la

Todos sus regalos los conseguirá por sólo ₡ 3.00 en el **BAZAR CRISTAL** Consultenos

oposición, Don Otilio Ulate B., quien participó en las discusiones y sugerencias que tuvieron lugar una vez terminada la conversación del Ingeniero Hernández Volio. Oímos tomar la palabra para referirse con entusiasmo al problema nacional de la agricultura, a distinguidos visitantes y a miembros del Partido; entre ellos recordamos a los Señores Carlos Collado, Rafael Angel Chavrría, Luis Antonio Vilalobos, José Figueres, Miguel Rodríguez Villarreal, Eloy Morúa C., Carlos Monge A., Arnoldo Jiménez Z., Rafael A. Redondo, Mario Hernández U., Alfredo Carballo Q., Alberto Martén Ch.

Recordamos entre los asistentes a nuestra asamblea a los Señores Fernando Castro B., Oscar Chávez, Rafael A. Arroyo, Fernando Valverde, Fernando Madrigal, Carlos Panisky y un gran número de compañeros de Guadalupe, Tibás y Puriscal.

Para terminar estas noticias, queremos decir, que tal como lo sugirieron nuestros compañeros los Señores Eloy Morúa C. y Luis Antonio Villalobos, nuestro partido, seguro de las intenciones de bien público que animaron a todos los concurrentes, recordará sus nombres para propugnar, con su colaboración, la tarea que se inició esa noche con tanto éxito.

### Recomendaciones a los afiliados:

Como buen Social Demócrata Ud. no negará su colaboración a «ONDA LIBRE», la media hora de propaganda radial que hace nuestro partido todos los sábados, de las 20 a las 20½ horas, desde la estación Titania, amablemente cedida por su propietario don Rafael Sotela B. Concurra a esas transmisiones a formar parte del auditorio o si Ud. tiene aptitudes de locutor, póngalas al servicio de nuestra causa en esa actividad. O simplemente sintonice las audiciones — con bastante volumen — y dígame a sus amigos que hagan lo mismo.

## El Jefe Político de Atenas hizo el elogio de la "botella"

Para el día de la independencia, el Jefe Político hizo un sincero discurso en defensa de las botellas

El señor Jefe Político de Atenas, el día de la Independencia Patria, frente al Edificio Municipal de Atenas y, ante las niñas de la Escuela Livia de Sarabia, pronunció, en forma verdaderamente conmovedora, dado el acierto del tema para tan bella fiesta, el panegírico más patriótico que se haya oído jamás de la botella. El señor Jefe Político expresó, más o menos, y que nos perdone si hemos olvidado alguno de sus hermosos conceptos, que, cuando se hablaba de botellas, se referían a él, pero que decirle a una persona botella no ofendía a la persona sino al objeto llamado botella; continuó diciendo, además, que la botella era muy útil, por ejemplo para echar líquidos, que podía contener veneno, mas también almíbar; que también servían las botellas para poner en el «palo» de las loras, para que estas no se pudieran bajar; virtudes, todas estas,

de las botellas que, desde luego, las niñas no conocían ni los atenienses tampoco. — Por supuesto, las sinceras palabras del señor Jefe Político han sido vivamente comentadas en Atenas, tanto por sus elevados conceptos de acendrado patriotismo, como por su demostración evidente del dominio del francés, idioma éste en que cito, para mejor comprensión de los oyentes, una serie elocuente de frases célebres.

Felicitemos al señor Jefe Político por su valiente discurso, — que por cierto no son palabras que se ha llevado el viento, — sino que es oración cívica inspirada en la real transparencia de las botellas.

Atenas espera ahora que, para su fiesta patronal, el 24 de octubre, el señor Jefe Político pronuncie otro discurso acerca de los garrafones.

Corresponsal.

**Calderón gastó ₡ 239.960.749,88, trayendo al país un déficit de más de 68 millones. La administración de don León Cortés dejó en caja casi 5 millones de colones.**

El Comité Cantonal en cuerpo dará el ejemplo haciendo acto de presencia en la radioemisora, en las próximas noches. Recuerde: los sábados de 20 a 20½ horas, ONDA LIBRE, desde Radio Titania.

No olvide entregar al Comité Cantonal sus dos fotografías (tamaño pasaporte para extenderle su carnet.

**SABIA UD.?:**  
QUE PRONTO REAPARECERA LA REVISTA SURCO? Efectivamente; dentro de algún tiempo llegará de nuevo hasta Ud. la acreditada revista «SURCO». Será editada bajo la dirección del Sr. Allen

Pérez Ch. y servirá para divulgar las actividades del Centro de Investigaciones de nuestro Partido, promover campañas de bien público, etc.

**Que ya está funcionando una Secretaría permanente de nuestra Agrupación?**

Efectivamente: el crecimiento numérico y la responsabilidad que ha alcanzado nuestro Partido han hecho necesaria la creación de una Secretaría general permanente. Dicho departamento es atendido por uno de nuestros compañeros, de basta preparación y entusiasmo, y estará abierto en nuestro local con un horario determinado.

para el pecho y los catarros tome **PULMOXIL**

Este medicamento es recomendado por su efecto calmante en los casos de infecciones bronco-pulmonares, catarros, asma y estados pre-tuberculosos.

DE VENTA EN TODAS PARTES.

Pulmoxil sólo se preparaba en ampollas para inyecciones; pero, debido a su eficacia, mucha gente ha solicitado que se haga para tomarlo en cucharadas, ya que su acción es igualmente benéfica para las afecciones bronco-pulmonares.

Laboratorios BOTICA FRANCESA S.A. Fundados en 1868

Nº A-6

LA AMENAZA RUSA ... Viene de la página PRIMERA

cias occidentales cambiar palabras gruesas con el jefe de la misión rusa en las sesiones de las Naciones Unidas; y es esa quizá la única manifestación externa y patente de esa lucha, aun subterránea casi, que mantienen en el mundo dos concepciones irreconciliables acerca de lo que debe ser el régimen de vida para las colectividades humanas.

Pero esas palabras, que en forma tan desusada antes, se dicen ahora los diplomáticos, van siendo cada día más fuertes. Revelación de que la crisis latente va incrementándose. Demostración para quienes de nosotros seamos incrédulos al respecto, de que tarde o temprano tendremos que defender una vez más nuestra tesis democrática en los campos de batalla. Muy triste y dolorosa realidad; pero realidad al fin y realidad para que tenemos que irnos preparando, especialmente tratando de limpiar nuestros gobiernos de los caballos de troya comunistas.

**Si el viento nada se llevó por qué están los comunistas tan empeñados en borrar de las gentes esa impresión? Por qué será que están tan locos con todo lo que el viento se llevó?**

# CEMENTO "TITAN"

para su construcción

# CEMENTO "TITAN"

para su industria y para su reparación

# CEMENTO "TITAN"

En perfectas condiciones y en sacos de 50 kilos, le ofrece a precios de verdadera oportunidad, el

# ALMACEN MIGUEL A. GONZALEZ

(La Casa del Constructor)

## 3 RAZONES:

que deben tomarse muy en cuenta para proveerse de este material enseguida:

- Escasez en el Mercado Europeo,
- Escasez en el Mercado Norteamericano y
- Escasez total de divisas para nuevas importaciones

Teléfonos: 2838 y 5559

Apartado 78



# ENSAYOS Y LITERATURA

Humor.

## Posturas Musicales

Ramón Gómez de la Serna

Ramón Gómez de la Serna, a los 56 años, es un raro humorista, porque muchas veces no hace reír. Hará unos veinte años se puso de moda en Europa. Hoy vive en Argentina. Escritor lleno de cabriolas, de volteretas y de reflexiones, escribió una "falsa biografía de Goya", y algunas novelas que a él indigna que alguien haya entendido. Este semi-ensayo, está tomado de "Gollerías", uno de sus últimos libros. (1946).

Para oír música, lo primero que hay que saber adoptar es una postura cómoda.

No importa no tener oído, entender o no entender, sino lograr una actitud que podríamos llamar maliciosa.

Me cargan los conciertos porque hay que ver esa pereza y esa enervación humana que se manifiesta épicamente durante la música.

La Radio ha venido a purificar el tener que oír música entre gentes rezumantes de dilución egoísta. Ahora se puede escuchar un concierto con severa reflexión, aunque me supongo que habrá quienes aprovechen la ocasión para tumbarse a la bartola o para hacerse las uñas. Pero por lo menos no tenemos que verles!

Claro que en los conciertos hay una parte de público que toma una actitud severa que se puede ver, pero dominan los que hacen gestos extravagantes o excesivos. Cómo distraen de oír!

Qué pocas expresiones sencillas! Los viejos se creen generales o rectores de la música y hay señoras tan terribles que parecen acabar de despedir a todos sus criados.

Se ve que la música no provoca la cordialidad, pues es feroz la actitud de todos si alguien tose, bisbisea o mueve su

bastón. Parecen leones que se le quieren comer.

Qué petición de mano se realiza? A qué velatorio asisten? Qué vientos del otro mundo escuchan? Quién está dando una conferencia sobre la inmortalidad?

No voy a descubrir todos los gestos delictivos y deleitantes de la samblea, sino que voy sólo a fijarme en algunas posturas cómodas y contemplativas.

En ese señor que parece que se ha quitado la cabeza y la tiene en brazos para que sea más soñadora y analgésica la impresión de las notas. Está bien. En vez de quitarse el cuello postizo se ha quitado la cabeza.

En ese señor y esa señora de butacas contiguas, que como si ni quisieran tropezar ni sus alienos ni sus perfumes, se echan el uno hacia la izquierda y el otro hacia la derecha, torciendo todo lo que pueden la ley de gravedad.

En ese caballero de lentes que se hace un ovillo, de facciones revueltas bajo el influjo de la música, como si todo él fuese un retortijón de musicalidad.

En ese que no puede echar la cabeza más hacia atrás, como si la música se le fuese a la nuca, como una masa de perdigones con algo de corcheas. Cómo se le ven los ojos de la nariz! No será que tiene el oído en la pituitaria?

En esa señora que sólo está poseída por la abstracción, turulata de ensimismamiento, contrita de arrepentimiento, atada por la música.

En ese que alarga el cuello y que parece una jirafa de la música, capaz de asomarse a los atriles en que leen los músicos, metiendo su cabeza en el escenario en competencia con el director de la orquesta. Ese cuello alargado parece que usa, en

DOS POEMAS DE MANUEL GONZALEZ PRADA

## Coplas

Un dolor jamás dormido,  
una gloria nunca cierta,  
una llaga siempre abierta  
es amar sin ser querido.

Corazón que siempre fuiste  
bendecido y adorado,  
tú no sabes, ¡ay!, lo triste  
de querer no siendo amado.

A la puerta del olvido,  
llama en vano el pecho herido,  
muda y sorda está la puerta;  
que una llaga siempre abierta  
es amar sin ser querido.

## Rondel

Aves de paso que en flótante hileras  
recorren el azul del firmamento,  
exhalan a los aires un lamento  
y se disipan en veloz carrera:  
son el amor, la dicha y el encanto.

¿Qué son las mil y mil generaciones  
que brillan y descienden al acaso,  
que nacen y sucumben a millones?  
Aves de paso.

¡Inútil es ¡oh pechos infelices!  
al mundo encadenados con raíces.  
Impulsos misteriosos y pujantes  
nos llevan, entre sombras, al acaso.  
Que somos ¡ay! eternos caminantes,  
Ayer de paso.



vez de tirilla, partituras enrolladas.

Pero el ideal de comodidad y distensión está realizado por el sueño de ese joven de piernas largas que se hace una cama de sillas, una especie de cama ortopédica ideal para recibir me-

yor las sonatas, la cabeza acostada como en las peluquerías y las piernas por encima de la butaca de delante. Se comprende que si se fundase una sala de conciertos con peluqueros sillones americanos, tendría un éxito asombroso!

LITERATURA POLITICA

## CALLAR Y COMER

Por Manuel González Prada

Reproducimos esta página de gran actualidad del formidable publicista peruano don Manuel González Prada que tan admirablemente pulsó, en su tiempo, la realidad política de su país, Perú, a raíz de la derrota que le infligió Chile. Esta página magistral no ha envejecido: piensen en su contenido y apliquen sus ideas al ambiente que nos rodea y verán nuestros lectores por qué la reproducimos.

Si moral e intelectualmente nos achicamos después de la guerra de Chile, más nos vamos empequeñeciendo desde el 4 de febrero.

No experimentamos ayer la reacción saludable que suelen verificar las naciones humilladas por la derrota ni sentimos hoy la cólera santa de los pueblos caídos de las garras del pretoriano. Las dictaduras trágico-sainetescas y los despóticos gobiernos militares no nos envilecieron tanto si fueran tan nauseabundos como el caporalismo reinante.

Según Víctor Hugo, "la grandeza y la hermosura de Francia provienen de echar menos barriga que los demás pueblos". Nuestra fealdad y pequeñez nos vienen de conceder al estomago la supremacía sobre el corazón. Aquí no hay más que atiborrar a las gentes para verlas tranquilas, felices y mudas: Rocinantes de mansedumbre evangélica, los peruanos aguantan silla, freno y espuelas, con tal de tener asegurada la ración de pasto.

Al advenimiento de cada Presidente, se realiza en el país una modificación general de actitudes: como cediendo a un resorte invisible, todos los peruanos caen de rodillas. Todos se prosternan, no porque surja un grande hombre, sino porque viene el nuevo economo. Y el economo goza de las preeminencias de un autócrata. En naciones bien organizadas y sometidas al régimen representativo, la acción del mandatario queda sumamente restringida por la vigilancia y el control del parlamento.

Qué son presidente de Francia o un rey de Inglaterra? ya se ha dicho — unas figuras decorativas. El rey reina pero no gobierna; en cambio el presidente de nuestros países reina y gobierna reuniendo en su persona los poderes ejecutivo, legislativo y judicial. Mere-

cen llamarse animales tricéfalos.

Entre nosotros, el fermento corruptor del hombre opera en el hogar. Como regla general, los mujeres de mala vida se afanan y se desvelan porque sus hijas no las imiten, no salgan del buen camino. Para lograrlo se transforman en asiduas predicadoras de moral: un santo padre no moraliza más que una madre no santa. Muchas de nuestras católicas y honradas matronas, incapaces de engañar a sus maridos, son eximias profesoras de amoralidad casera. Dejándose de romanticismos, cogen la vida por el lado práctico, juzgan el acto según los rendimientos pecuniarios y en vez de crear verdaderos hombres de corazón, listos a sacrificarse por una idea, forman seres glaciales y egoístas, animados por el único deseo de pasarla bien, sin otro ideal que el positivismo de Sanchico. No cifran su orgullo en decir, como la madre de los Gracos al presentar a su hijos: "Estos son mis joyas", sino en repetir: "Estos son mis ventrales".

En esas familias cristianas, al calor de esas imponderantes matronas, se incubó el tránsito de todos los bandos políticos, el fuerte falso según tarifa el parlamentario de las mayores palatinas el militar de espada virgen y prostituida, el banquero de llave maestra y ganzúa, el empleado tan listo al perjurio como al desfalco, el diarista de opinión orientada en el erario público y el más odioso de los productos sociales — el cazador de dotes, por no decir el chulo, el alfonso ni el maquereau.

De ahí que los hijos no resulten mejores que los padres. Puede haber reacción de lo bueno contra lo malo en países donde los individuos, antes de sentir las pasiones del mozo, tienen los vicios del viejo? Existen individuos, entre nosotros, que desde la cuna revelan síntomas de caducidad; que antes de gatear chochean. Hay recién venidos al mundo que no han abierto los ojos y ya parecen la reducción de un magistrado, de un alcalde municipal, de un rentista, de un senador, de un canónigo y hasta de un obispo m-funden respeto y llevan aire de exigirnos el monseñor. Esos anómalos, nacidos con arrugas y canas en el cerebro, causan la gloria y las delicias de las madres, así como producen la desilusión y deshonor de las familias los altivos, legislativo y judicial. Mere-

Pasa a la Pág. OCHO

## "TRES MOMENTOS DE LA LLAMA"

a Lyssa.

I

En melodiosa soledad crecía  
su casta desnudez de excelsa llama  
La pureza del cielo la reclama  
y la nombra su amor y su alegría.

La llamada era el reino prometido  
y el amor creciendo en el desvelo.  
La llama era la luz y era el anhelo  
de verla florecer ya complacido.

Era el misterio de la eucaristía  
—eterna en su perenne y vivo vuelo—  
y agua viva que el cielo resumía.

Y así su frágil soledad suprema  
—encendida de amor entre su cielo—  
ardiendo está, ardiendo, y no se quema.

II

La llama era la carne aprisionada.  
La tierra oscura sin logrado cielo.  
Prisionera y prisión en este suelo,  
¿quién retiene la llama desterrada?

La llama era el incendio que florece  
en las gavillas de tu rubio seno;  
tu vientre fértil, como prado ajeno,  
donde la carne en llamarada crece.

Labrar tu cuerpo era labrar la tierra  
y espigar las espigas de la muerte  
y saber que el dolor aun nos encierra.

Pues tu cuerpo y mi cuerpo eran la llama  
ardiendo en las pavesas de su muerte  
que el viento por la noche desparrama.

III

La llama era la luz recuperada  
aquí en la cruz de mi dolor humano,  
la rosa celestial no ardida en vano  
que brota de mi carne ensangrentada.

Y su ángel nos instaura y nos ordena,  
y redime la tierra y las espigas,  
y ahuyenta las voces enemigas,  
y me hace arder con nueva luz serena.

Desde la tierra con agosto vuelo  
asciende su ternura cristalina,  
ardida catedral que toca el cielo.

Redenta, al fin, su carne aprisionada  
su eterna luz restaura e ilumina  
esta tierra a su cielo ya hermanada.

Allen Pérez Chaverri.

1947

## SINTESIS DE LA ROSA

I

La rosa es una llama perfumada,  
cuyo perfume asciende desde el suelo  
Catedral e frescor, hija del cielo.  
Tierra en fin pero tierra rescatada.

Es en la rama, fresca llamarada,  
que al aire da su rojo terciopelo.  
De lejos es un pájaro que el vuelo  
detuvo en una rama columpiada.

Pero pronto a su muerte se encamina,  
al despojarse lenta, se termina,  
y el fin de su reinado yo presiento.

Y de la llama que orgullosa en vida,  
en la rama miramos encendida,  
sólo nos queda su perfume al viento.

II

Más allá de la rosa está la rosa,  
prisionera en su cárcel de perfume  
por esa forma que su mal asume,  
hallo fragilidad en cada cosa.

Si tú fijas la vista en esta rosa,  
libre ya de su cárcel de perfume,  
la temblorosa luz que te consume,  
asoma a tu pupila tempblorosa.

Libre ya de la forma, sólo el vuelo  
resta a la rosa que tu luz proclama  
por sobre el triunfo de la primavera.

Desasida por fin del sucio suelo,  
brilla en tus ojos con augusta llama,  
la rosa tuya, eterna y verdadera.

III

De la oscura cantera de mi sueño,  
emerge su graciosa arquitectura.  
Levemente rosada en su figura  
sutil, nacida en mi región de ensueño.

De la oscura cantera de mi sueño,  
extraje el mármol de su forma pura.  
La libérté de la región oscura  
en que yacía su existir risueño.

Esta es la rosa que a mi sombra crece.  
Una tímida sangre la enrojece,  
y en mí encuentra su forma y cobra vida

Esta es la rosa que me pertenece —  
sólo un instante — pues desaparece,  
tornándose a su punto de partida.

Enrique MORA SALAS



# Taller Pinto y Carazo

TELEFONO 2721

Maquinaria para

## Ingenios de Azúcar Beneficios de Café Instalaciones Hidráulicas

A LA COMPAÑIA eléctrica ... Viene de la Pág. TRES—

independientes.

Su posible distribución es como sigue:

Café . . . . .	40
Agricultura diversa . . . . .	120
Manuactura Liviana . . . . .	140
TOTAL . . . . .	300

Millones al año 13% del total.

Millones al año 40% del total.

Millones al año 47% del total.

Por habitante resulta solamente 400 colones al año.

En los Estados Unidos la producción total de riqueza por año se estima en 100 mil millones de dólares anuales. Por cabeza resulta \$ 770 dólares por habitante, o sea el equivalente de \$ 4300.00 por habitante por año.

Dexter Kimball en su tratado de economía industrial dice que existe una relación directa entre la potencia mecánica disponible por habitante y la producción de riqueza; pues cada kilowatt es el equivalente del trabajo de

unos cinco hombres cuando se aplica en mecanización industrial. Cita el caso de que los Estados Unidos se disponen de 4 caballos (El caballo es casi lo mismo que el kilowatt) por habitante; o sea cuatro veces mas que en Alemania e Inglaterra y diez veces mas que en Francia.

En Costa Rica no tenemos fuentes de energía térmica (trans formable en potencia mecánica) tales como el carbono o el petróleo, y la capacidad eléctrica generadora total son unos infelices 30,000. Kilowatts o sean unos meros 43 Watts por persona.

Por supuesto no podremos pretender llegar nunca al mismo nivel de industrialización

### BULOVA

El Mejor Reloj del Mundo  
Joyería Scriba & González

norteamericana, pero no veo ningún obstáculo para que aspiramos a llegar a ser un país como Suecia, donde se dispone de un promedio de 750 Watts por habitante. Esta es nuestra única esperanza de aumentar el ritmo ascendente de nuestra producción industrial que ya llega según la tabla anterior a un 47% del total de producción de nuestra riqueza, y que es la única partida de esta tabla que tiene verdaderas posibilidades de aumento.

El problema en su fundamental esencia es que la Bond and Share es un organismo que no le importa un pito los intereses de Costa Rica sino únicamente tener contentos a sus inversionistas extranjeros. Por lo tanto le es mas importante tratar de capitalizar el valor de sus servicios con una escasez de corriente que tienda a levantar el valor de su mercancía que el de impulsar el desarrollo amplio de los recursos hidráulicos del país para el bien de los Costarricenses.

5) —La conclusión crucial de este estudio es que así como hace cincuenta años fue necesario mediante grandes sacrificios construir un Ferrocarril al Pacífico como freno de posibles abusos de la Northern Railway, en la época presente es también esencial otra gran inversión de cientos de millones en plantas eléctricas productoras de flujo eléctrico; pues esto es esencial como medio de fertilizar y fructificar el talento productor industrial del obrero de Costa Rica.

Todos sus regalos los conseguirá por sólo \$ 3.00 en el  
**BAZAR CRISTAL**  
Consúltenos



## EL CIERRE DE LAS ESCUELAS

En los siete años que lleva ocupando el poder, la mayor característica del régimen caldero-comunista ha sido su irresponsabilidad. Para sus componentes no ha habido problema que merezca un estudio serio y una solución ponderada. Todos los han mirado desde el ángulo de su despreocupación por los asuntos públicos y por ello no han resuelto nada. Solo hay algo que les preocupa y les desvela: la conservación de sus puestos. En todo el tiempo que llevan manejando el problema, esa ha sido su obsesión: seguir siendo gobierno. Le han dedicado por tanto todos sus esfuerzos y han creado un gigantesco aparato de propagandistas y expertos en recoger adhesiones y cambiar el resultado de las urnas electorales. Tal vez sea ésta la única materia en la que puedan darse el lujo de tener técnicos.

A su supervivencia política, le han sacrificado todo lo que debería haberles preocupado en primer término: el mejoramiento de las instituciones, la intensificación de la agricultura, el progreso del país. Ahora quieren sacrificarle otro de los orgullos del pueblo costarricense: el de contar con un sistema eficiente de escuelas que garantiza a todos los niños la posibilidad de obtener una buena instrucción primaria. Así como enterraron la frase aquella de que "Costa Rica tiene más maestros que soldados", aumentando hasta lo increíble la fuerza pública, quieren falsear ahora el sistema educacional, cerrando las escuelas antes de tiempo.

No ha sido éste un año en que los estudios hayan podido ser especialmente fuertes. Un cúmulo de circunstancias han impedido que se desarrollen completamente los programas de enseñanza. Sin ir muy lejos, el pasado movimiento huelguístico impidió por más de quince días que las lecciones de colegios y escuelas se celebraran con regularidad. No existe pues la feliz casualidad de que todas las instituciones de enseñanza del país, se encuentren a punto de terminar sus programas y se haga por tanto innecesario el mantenerlas abiertas por más tiempo. Todo lo contrario, los atrasos sufridos harían indispensable más bien, una prolongación de los cursos.

No es tampoco que existan sesudas razones de carácter pedagógico que obligue a cerrar las escuelas a fines de octubre. Eso lo ha confesado nada menos que el Jefe Técnico de Educación Primaria en los periódicos de esta semana. Se trata según él, únicamente de evitar que los niños puedan sufrir cualquier percance por causa de la campaña política. Hay una circunstancia que parecen olvidar los

funcionarios de la Secretaría de Educación: la de que en Costa Rica siempre ha habido campañas políticas y que en ninguna de ellas se ha atentado contra las escuelas. Ni el más desalmado de los componentes de una brigada de choque calderonista, ha atacado una escuela para herir o golpear a los escolares. Los estudiantes de segunda enseñanza y los universitarios que han tenido que enfrentarse a los matones del oficialismo, lo han hecho no por asistir a lecciones sino por haber querido defender gallardamente, como corresponde a todo joven, las instituciones nacionales amenazadas. No existe pues ninguna posibilidad de que los escolares sufran las consecuencias de la política por asistir a lecciones. Por lo contrario, se expone a los niños a mayores peligros cerrando las escuelas que permitiéndoles seguir en ellas hasta la fecha en que usualmente han terminado sus cursos.

La razón es otra y todo el mundo la sabe bien. Al gobierno se le ha ocurrido que el cierre sería una buena forma de aumentar el número de propagandistas del partido oficial y permitirle a éste ampliar sus actividades. A ellos no les interesa que la educación sea mejor o peor. Su único objetivo es mantenerse en el gobierno. Por eso encuentran mucho más útil dedicar los maestros de la flamante Unión Nacional de Educadores, que preside el propio hijo del Secretario de Educación y que está destinada a combatir todo lo bueno que por los maestros ha hecho la ANDE, a hacer propaganda politiquera en lugar de mantenerlos en cumplimiento de la misión de preparar a las nuevas generaciones, tal como en verdad debieran hacerlo.

Teodoro Picalo fue profesor en un tiempo. Durante la administración de don Ricardo Jiménez llegó hasta ocupar la Secretaría de Educación; don Hernán Zamora Elizondo también ha sido profesor y ocupa hoy la dirección de ésta. Sus ayudantes han sido o son profesores también. No puede a ninguno de ellos decirse que está actuando en tal forma por ignorancia, ya que todos conocen o debieran conocer de la materia. Han de aceptar por tanto toda la responsabilidad por ese atentado contra la enseñanza que hoy cometen. Pueda que mediante el fraude y la violencia, ese paso les ayude a conservar sus puestos o les permite alcanzar otros. Pero todos ellos han manchado su título de educadores y no pueden esperar que nadie los reconozca como tales. No son más que politiqueros vulgares. No debe por tanto tratarse más que en ese carácter.

Para dar término a esta disertación me dirán Ustedes con mucha razón: "Bueno Rafles, nos has hablado mucho y nos has dado mucha técnica, pero en dos platos que es lo que uno podría hacer individualmente?" Terminaré pues dando algunas sugerencias concretas que cada ciudadano individualmente puede llevar a cabo.

**Primero:** Haga un esfuerzo por informarse y estudiar mas a fondo todos estos problemas. En la Junta del Servicio Nacional de Electricidad el señor Cruz Zaniboni hizo un magnífico estudio sobre la inflación en las valuaciones de las empresas eléctricas. Me parece que un grupo como este debería oír al señor Zaniboni, además de insistir en que la Junta publique ese estudio y lo haga disponible

al escrutinio de la masa ciudadana.

**Segundo:** En la Municipalidad de Heredia se viene haciendo un magnífico esfuerzo por resolver el problema de esa provincia. Se ha elaborado un proyecto de planta que va muy bien encaminado. Me parece que un grupo como este podría organizar un pic-nick a conocer la antigua planta y el gran rendimiento económico que esta

ha dado a la provincia. Todos debemos indagarnos y apoyar a Heredia como un solo hombre y en un espíritu de amplitud.

**Tercero y Ultimo** Colabore y apoye todo aquello que trate de combatir el empirismo y la charlatanería técnica. En la Cámara de Industria estamos tratando de fundar un instituto o escuela de capacitación obrera. Nuestro fin no es competir con ninguna de las escuelas de artesanos tales como la de los Salesianos, la de San Bosco, o la propia escuela obrera de Ustedes. Nuestro fin es mas bien uno de complementar todo este otro magnífico esfuerzo educacional con una escuela donde los elementos obreros de capacidad intelectual puedan desarrollar estas dotes y llegar a ser los maestros de obras y los superintendentes industriales de nuestra Costa Rica del futuro.

## CAMIONES PARA MUDANZAS

Y TODA CLASE DE TRANSPORTES

Teléfono 3162  
Apartado 1793

Pídalos a la Empresa  
**ZELEDON HERMANOS**

La Empresa que sólo desea servirle

Hilos para—

Coser — Tejer — Zurcir — Bordar

De las mejores calidades INGLESAS Y AMERICANAS

## Tienda EL BUEN PRECIO

de LUIS JIMENEZ A. SUCS.

Avenida Central —:— Frente al Mercado  
Apartado 201 Teléfono 2311

## BOTICA CENTRAL

Lic. Juan Bta. Ortiz

ESMERADA PREPARACION DE RECETAS

Servicio rápido a domicilio

TELEFONO 2106

## Uribe y Pagés — Botica Oriental — Bodega San Cristobal

Almacenes distribuidores  
en Costa Rica del  
FAMOSO INSECTICIDA

# D. D. T. FLASH

HAGA sus pedidos  
a cualquiera de estos  
almacenes



# AUBERT

Su Fotógrafo

Edificio "Torre del Oro"

- TELÉFONO 5478 -

## EN SERIO Y EN BROMA

SE HAN FIJADO QUE YA NO VOLVIERON A DECIR AQUELLO: CALDERON SERA PRESIDENTE POR EL AMPLIA Y LIBRE CAMINO DE LA LEY

En que después de la huelga ese camino se ha angostado mucho.

Ahora ellos hacen estos números: Los votantes de la República según la oficina de contabilidad mecanizada son 109.000.— Se necesitan 55.000 para hacer mayoría y elegir.

Nosotros somos 20.000 entre comunistas y calderonistas. Pero todos hemos perdido la cédula de identidad, y hemos sacado una nueva. Eso hace que seamos 40.000.— Faltan sólo 15.000.— para tener la ansiada mayoría y eso... lo ajustamos con 5.000 nicas que venís a importar... cada uno con 3 certificados del cónsul que tengan distinto nombre con igual retrato. Para que cada uno vote 3 veces. Con eso ajustamos tallados los 55.000

A propósito los nicas, nos contaban que en la frontera están retratando nicas al por mayor. Y es que es el colmo de este régimen que Dios primero ya no le quedan más que como seis meses de vida: es más fácil para cualquier nica sacar sus papeles para votar, que para un hijo del país. Basta con una certificación de un cónsul centro americano para que los inscriban ya como votante.

Con esa facilidad, se sabe que para fin de año tendremos una corriente de turistas enorme. Todos serán nicas hondureños. Por eso es que estaba don Teo tan precisado por reconocer a Román Reyes; para tener un cónsul que firme las certificaciones. Si no... se descompone el negocio.

De seguro los nicas comenzarán a venir a arreglar sus cosas en los primeros días de noviembre, por-

## BULOVA

El Mejor Reloj del Mundo  
Joyería Scriba & González

Calderón recibió más de 50 millones que la última administración de don Cleto. Más de 72 millones que la tercera administración de don Ricardo y más de 18 millones que don León Cortés. Sin embargo, Calderón gastó más de 111 millones que don Cleto; más de 132 millones que don Ricardo, y más de 92 millones que don León.

## TARDE O TEMPRANO

La bebida predilecta de su familia será

# COCOMALT

SANO AGRADABLE VIGORIZANTE

COSTA RICA COMERCIAL LTDA.  
REPRESENTANTES

—Teléfono 4860—



PARA CHICOS Y GRANDES



EL GOBIERNO Alcahueta... Viene de la Pág. PRIMERA — gincación tropical de los autores del fraude, que pusieron a nacer a dos hermanos en muchas oportunidades, con menos de un mes de diferencia. Una madre que tiene un hijo en 1887 y 40 años después, en 1927, tiene dos hijos más: uno en mayo y otro en junio del mismo año.

El caso de Chomes CHOMES es un caso típico. De ese lugar "llegaron" como 600 declaraciones fantasmas, de supuestos ciudadanos que estaban ansiosos de dar su voto por el Dr. Calderón. Pero lo curioso del caso es que estos cupones de Chomes están llenos a máquina, con impecable arte mecanográfico. Hay dos hipótesis: o los cupones fueron hechos en San José, o el Agente de Policía de ese lugar es un mecánógrafo expertísimo. Algunos de los cupones, que no venían con todos los datos necesarios, eran fácilmente completados: el fiscal del Partido Oficial, de su puño y letra, los corregía.

La actuación del Tribunal Nacional de Elecciones Cuando se tenía en las manos la prueba del fraude escandaloso que en el Registro Civil estaba adelantando el gobierno, se puso todo en conocimiento del Tribunal Nacional de Elecciones. En la mañana del lunes 22 de setiembre, el Secretario del Tribunal, don Gerardo Guzmán, se presentó en el Registro Civil a constatar la veracidad de la denuncia.

Don Gerardo le expresó al Director del Registro, que venía a constatar una denuncia de fraude hecha por la oposición. Que había pruebas concretas e irrefutables, y que su misión se reducía a comprobar lo que afirmaban los acusadores. A pesar de que elementos gobiernistas trataron de envolver al Sr. Guzmán en otros asuntos, tratando de que no cayeran en sus manos las evidencias del fraude, don Gerardo comprobó ampliamente, por medio de pruebas documentales indiscutibles, que en el Registro Civil se estaba cometiendo un fraude de grandes proporciones que debía ser inmediatamente parado.

Presentes el Lic. Guzmán; el Lic. Echandi, Secretario General de la Oposición; el Lic. Tosi, Jefe de Censo opositorista; y el Lic. Carlos Luis Solórzano, el último levantó un acta notarial en que constan todos los chanchullos apuntados.

### Quiénes son los autores del fraude

El fraude, como venimos diciendo, se venía cometiendo por el Registro Civil, con el conocimiento y la complacencia del Director y del Oficial Mayor. Además, tenía participación directa el señor Jorge Hernández, fiscal del Partido Oficial. Pero todos estos no son sino los instrumentos de la maniobra. Ellos están bajo las órdenes de este gobierno de chanchulleros, que acude a todos los procedimientos para burlar las aspiraciones populares. Los verdaderos autores; los que dirigieron toda la maniobra; los que ahora se señalan como responsables

### EL CAMARADA CARBALLO

Viene de la página PRIMERA

que la Secretaría de Educación ordenó cuasurar las escuelas a más tardar el último de octubre. Así como suena... este año que han faltado tantas lecciones, se va a salir con 2 meses de anticipación Y lo creo del caso es que la orden les exige a los maestros no enterar a los alumnos del asunto Es decir... no dar explicaciones

Cual es la finalidad de eso Pues en primer lugar... deshacerse de los muchachos cuanto antes y que en sus casas se hagan cargo de ellos... por lo que pueda suceder. Luego... deshacerse de los estudiantes de colegio ya más hombrecitos que en grupo son muy peligrosos... y en cambio en sus casas, cuesta más que molesten; y por último... tener alojamiento para la avalancha de centroamericanos que plean san importar para elegir al más democrata aspirante a la presidencia.

Hemos recibido ya las primeras contestaciones a "nuestras Preguntas Indiscretas" de las semanas anteriores: A la de hace 15 días que era: "Por que razón, andan por esas calles de Dios, carros y cuñas sin placa"? nos ha contestado un ex agente de Tránsito diciéndonos:

"La razón es muy sencilla, sus propietarios son militares o sapos. Y como tendrían que ponerla una placa de Fomento mejor prefieren sacar sus carros sin nada... para no chotearse más".

—Muy bien, pero deberán ponerle aunque fuera la placa de fomento para identificarlos en caso de accidente etc.

A nuestra otra pregunta de la semana pasada de que "Quién pagaría los trabajos de propaganda comunista hechos en la Imprenta Nacional, nos contestaron simplemente esto:

"DEL MISMO CUERO SALFN LAS CORREAS" y nosotros que entendemos por señas... ya sabemos lo que eso significa: es la contribución del Gobierno a la causa.

cer de ver a nuestros vanguardistas vestidos de soldados cantando el himno nacional para ir a batirse contra los camaradas del mariscal Stalin. Bastante hemos tenido con ver sus brigadas de matones rojos asaltando pacíficos ciudadanos costarricenses.

Carballo y los otros comunistas, que son el sostén del actual régimen político de Costa Rica, son los peones directos de esa guerra lenta que Rusia le ha declarado al Occidente. Operan todos ellos con eficiencia. Están preparando el terreno para cuando llegue la ocasión de echar a andar una maquinaria infernal cuyas piezas se aceitan quien sabe en que estepa rusa, para someter al mundo a una dictadura.

¿Cómo sirven a Moscú todos los Carballos? Tal vez en la capital Santa del Comunismo ni siquiera sepan quienes son estos mozos que han aprendido una jergonza marxista que esgrimen a mansalva a cada vuelta de esquina. Poco importa eso. Ellos operan sembrando la anarquía, empobreciendo las naciones, corrompiendo a las clases trabajadoras, porque ese es el caldo en que la inconformidad puede cultivarse mejor. Un país anarquizado, empobrecido, de gentes inconformes por las condiciones de vida imposible en que estos peones del comunismo internacional sumen a los países cuando logran intervenir directamente en el gobierno como es el caso de Costa Rica, es un país ideal para preparar el terreno de una intervención directa de Moscú. No habrá necesidad de mandar soldados a estos países. Con los innumerables Carballos, Moras, Ferretos, etc. que aquí existen basta y sobra. Ya, con el simple amparo de un gobierno débil como el que tenemos, han demostrado que pueden apoderarse de los organismos directores de la nación con sólo echar sus famosas brigadas de choque a la calle. Ahora, con el apoyo de un gobierno fuerte extranjero, estamos seguros que desplazarán hasta esa burguesía torpe que los ha recibido en su seno para poder tener su régimen de peculado y de desvergüenza.

No, camarada Carballo, no lo veremos nunca a usted ni a sus compañeros de aventura política pelear contra Moscú; ya los hemos visto peleando demasiado y favor de esos años lejanos, astutos y misteriosos del Kremlin.

MINGO REVULGO

### Directorio Profesional y Comercial

**Mario Hernández Ureña**  
Abogacía — Negocios en general  
Apartado 1133 — Tel. 5644

**Licenciado**  
**Rafael Carrillo Echeverría**  
ABOGADO Y NOTARIO  
Tel. 5750 — Apartado 687  
Altos Librería Española

**BUFETE**  
**SOTELA VILLALOBOS**  
Abogacía y Notariado  
Lic. Rogelio Sotela M.  
Lic. Jorge Villalobos D.  
San José, Costa Rica  
Pasaje Dent. Tel. 3090.

**ING. PORFIRIO ALVARÉZ GONZÁLEZ**  
ALAJUELA-PUNTARENAS  
La mayor eficiencia en trabajos de ingeniería.

**Lic. Eloy Morúa Carrillo**  
Abogado y Notario  
Tel. 5116 Apartado 1485  
Oficina Pasaje Dent

**Licenciado**  
**Arnoldo Jiménez Zavaleta**  
Abogado y Notario  
Tel. 3256 — Pasaje La Parra

**BUFETE**  
**Quesada & Chaverri**  
Abogados y Notarios  
Apartado 628 Teléfono 4420  
San José  
125 v. al Norte de La Despensa

**Lic. Alberto Marten**  
Abogado y Notario  
Teléfono 5116—Ap. N° 898  
Oficina: Pasaje Dent

**BUFETE**  
**Lic. Gonzalo Facio Segred**  
**Lic. Fernando Fournier**  
**Lic. Rodrigo Facio**  
**Lic. Alberto F. Cañas**  
Abogado y Notario  
Altos de La Despensa  
Teléfono 4595

**Lic. Julio Ruiz Solórzano**  
Abogado y Notario  
Tel. 2864 Ap. 16  
Oficina 150 varas al Este Teatro Raventós

**Licenciado**  
**Omar Quesada Alvarado**  
Abogado y Notario  
ALAJUELA

**Lic. Alfredo Chavarría S.**  
Abogado y Notario  
Apartado 1109 Teléfono 3635  
Oficina: Altos "Edificio Claro"  
50 v. Sur Diario de Costa Rica

**José Francisco Carballo**  
**Alfredo Fosi Bonilla**  
Abogados y Notarios  
Of. 25 vs. al O. B. Francesa  
Apartado 1360, Teléfono 6158

**Trabajos de Mecanografía**  
**Atención Contabilidades**  
**Cálculos de Mercaderías,**  
**Traducciones, etc.**  
R. A. Avila - J. J. Herrera  
co/Banco de Costa Rica, S. J.

**Ing. Ramón E. Ramírez**  
Abrirá pronto su Oficina de Ingeniería en esta ciudad  
**CONSTRUCCIONES y PRESUPUESTOS, MEDIDAS, ESPECIALIDAD EN REGADÍO.**

**Saborío y Arzué, Ltda.**  
Distribución de Mercaderías en General.  
ALAJUELA

**FARMACIA SERRANO**  
Lic. CARLOS A. SERRANO  
300 varas al Sur del Teatro América  
TELEFONO 3951  
SAN JOSE, C. R.  
ESMERADO DESPACHO DE RECETAS  
RAPIDO SERVICIO  
A DOMICILIO

## NUEVA DISTRIBUIDORA

100 vs. Oeste Botica Francesa

Colchas	8.50
Mantel con seis servilletas	10.00
Cortinas de damasco, par	20.00
Damascos, la yarda	8.00

de estos hechos delictuosos, son los altos dirigentes del Partido del Gobierno, comenzando con el Dr. Calderón y el Lic. Picado. Ahora, la oposición les ha cerrado un gran portillo de fraudes. Es como si les hubiera cerrado el único camino que tienen para conservarse en el poder.

## BULOVA

El Mejor Reloj del Mundo  
Joyería Scriba & González

CALLAR Y COMER... Viene de la Pág. SEIS — vos, los rebeldes, los irreductibles, los que desde pequeños denuncian inclinación a las malas ideas. Todo se perdona al joven, excepto las malas ideas, lo que significa no pensar como piensa la turbanulta ni resignarse gregariamente a comer y rumiarse la reacción de parto. ¡Gloria, pues, a los mozos buenos o de buenas ideas, a los concebidos para no tener niñez ni juventud, a los extractos de viejos! Ellos poseerán el reino de la Tierra. Con todo, si alguien nos preguntara si había nada peor que los jóvenes malos, nosotros le responderíamos: lo único peor que un joven malo es un joven bueno... Cuando alguno de esos jóvenes siente — por casualidad o malagro—, el impulso de erigirse con altivez y dignidad, cuando amenaza perjudicar con la palabra o la acción los intereses de la familia, se produce en todo el clan una sorpresa inaudita, un asombro inenarrable, como si hubiera visto una libra esterlina transformada en centavo, un lirio en cicutu y una paloma en gavián. Felizmente, ahí está la madre para contener el escándalo y salvar la honra del hijo, sin emplear el añejo sistema de lágrimas, rigor, insultos, amenazas, etc. La precabida y sabia matrona no pronuncia discursos kilométricos ni prodiga consejos soporíferos: recurre a la concisión espartana. Ahoga el mal impulso filial con una especie de abrazadabra estupenda, sacramental, de seguro efecto mágico: —¡Tonto, calla y come! Se dice que los viejos caballos de tropa, al escuchar la llamada de un clarín, paran las orejas, se estremecen, aunque inválidos dan señales de querer partir a enrollarse en las filas. Nuestros jóvenes tienen su toque de clarín, no para lanzarse al campo de batalla, sino para obedecer al instinto de la casta y seguir el precepto de comer y callar. El come y calla se ha generalizado de tal manera que merecería figurar en el exergo de la moneda. Denuncia un estado de alma. Qué hace el parlamentario mientras sus compañeros sufren persecuciones, cárcel, expatriación y tiros de revólver? come y calla. Qué hace el vocal mientras un juez #1 primera instancia es desbancado y burlado por una autoridad de policía? come y calla. Qué hace el militar mientras una cuadrilla de pretorianos, capitaneada por un aventurero de infima ralea, se arroja sobre la Nación para saquearla, oprimirla y envilecerla? come y calla. Qué hace el diarista mientras los esbirros del Gobierno clausuran periódicos, aherrajan escritores y confiscan los libros de un ciudadano? come y calla. Qué hace el pueblo mientras los funcionarios públicos y las instituciones nacionales —desde el ministro hasta el portero y desde las Cámaras hasta los Tribunales—, dan ejemplos de abyección y cobardía? todo, menos levantarse como un hombre. El asno, trabajador y sufrido, no indaga la psicología del borriquero; pasta y emudece: el pueblo, más desgraciado tal vez y más paciente que el burro, no averigua tampoco el valor intelectual y moral de sus arrieros: ayuna y calla...